

ECAS KÉZIKÖNYV

Az Európai Bizottság felhasználó-azonosítási rendszere (ECAS - European Commission Authentication Service) lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy egyetlen jelszó megadásával férhessenek hozzá az Európai Unió intézményei által kifejlesztett és használt információs rendszereinek széles köréhez.

Ahhoz, hogy beléphessen a Résztvevői Portálba (Participant Portal) és azon keresztül regisztrálhassa szervezetét a PIC kód (Participant Identification Code – Résztvevő Azonosító Kód) megszerzéséhez és a pályázata benyújtásához, először regisztrálnia kell az ECAS rendszerében.

Ez a kézikönyv pontról-pontra haladva bemutatja, hogyan tud regisztrálni az ECAS adatbázisba, illetve szükség esetén hogyan tudja megváltoztatni régi jelszavát, valamint módosítani személyes adatait.

Felhívjuk figyelmét, hogy az ECAS rendszeren belüli összes adatbázis használatához ugyanaz a felhasználónév és jelszó szükséges. Tehát ha Önnek már van ECAS hozzáférése, akkor nem szükséges újból regisztrálnia.

Tartalom

REGISZTRÁCIÓ	2
ÚJ JELSZÓ IGÉNYLÉSE (ELFELEJTETT JELSZÓ ESETÉN)	6
JELSZÓ MEGVÁLTOZTATÁSA.....	8
SZEMÉLYES ADATOK MÓDOSÍTÁSA.....	11
FIÓK TÖRLÉSE	14
ECAS FIÓKKAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK	17
ECAS JELSZÓVAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK.....	17
ECAS FIÓK INFORMÁCIÓK.....	17

REGISZTRÁCIÓ

(kb. 10 perc)

1. lépés

Kattintson a következő linkre:

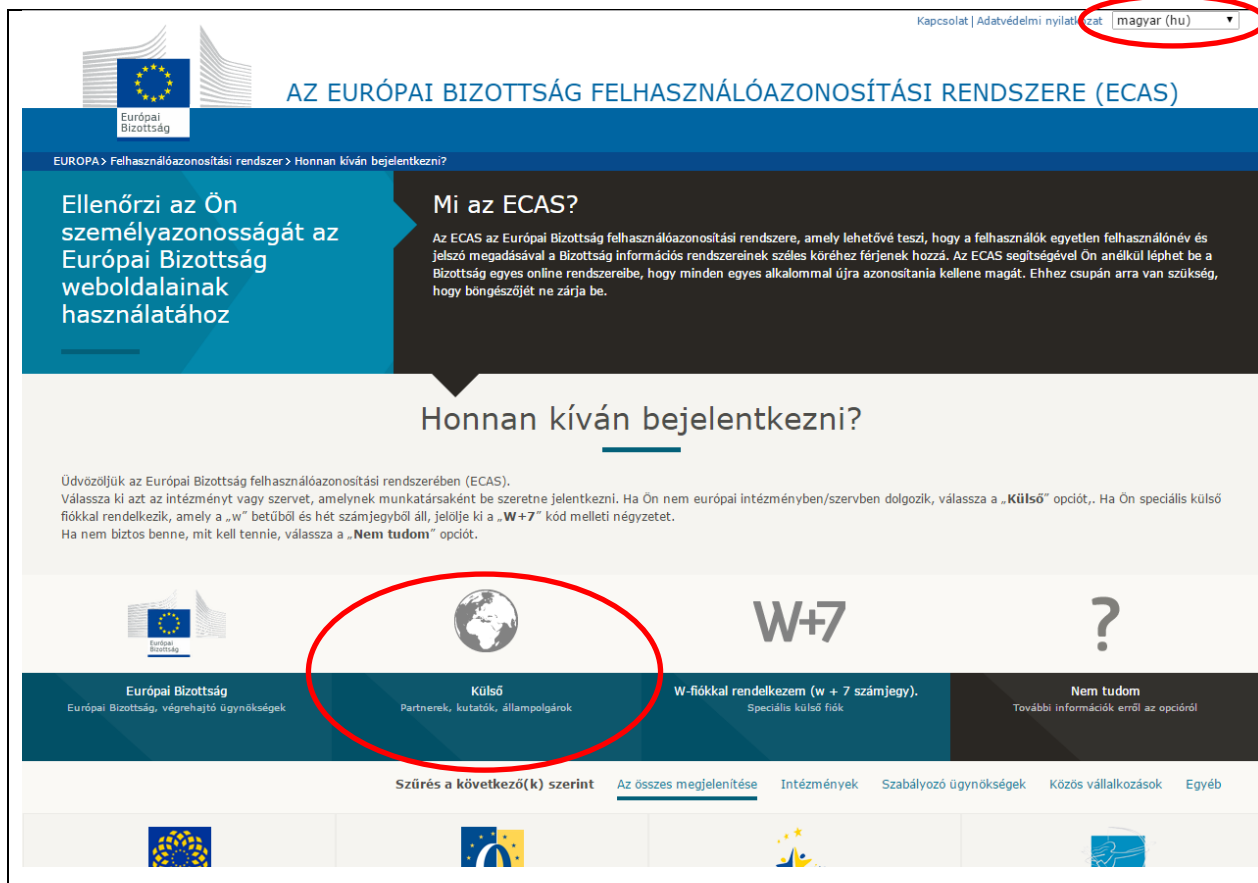
<https://webgate.ec.europa.eu/cas/eim/external/register.cgi>

Ha az oldal automatikusan nem magyarul jelenik meg:

- a jobb felső sarokban található legördülő menüből válassza ki a magyar nyelvet

Honnan kíván bejelentkezni?

- válassza a „**Külső**” (External) opciót



2. lépés

Regisztrációhoz kattintson a „**Fiók létrehozása**” gombra.

Kapcsolat | Adatvédelmi nyilatkozat | magyar (hu)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG FELHASZNÁLÓAZONOSÍTÁSI RENDSZERE (ECAS)

EUROPA > Felhasználóazonosítási rendszer > Belépés

Ellenőrizi az Ön személyazonosságát az Európai Bizottság weboldalainak használatához

Rendszerértesítés
A megújult ECAS-portál változatlan tartalom mellett jobb felhasználói élményt kínál

Felhasználónév vagy e-mail cím

Jelszó

- A felhasználónevem megjegyzése.
- Értesítsen minden alkalommal, amikor egy alkalmazás kéri az azonosítót.
- Az ECAS-fiókban tárolt adataim megtekintése belépés után

BELÉPÉS!

Elfelejtette a jelszavát?
Fiók létrehozása | Újító

vagy jelentkezzen be a következők egyikével:


Mobiltelefon | Token | elektronikus

3. lépés

Töltse ki a következő mezőket:

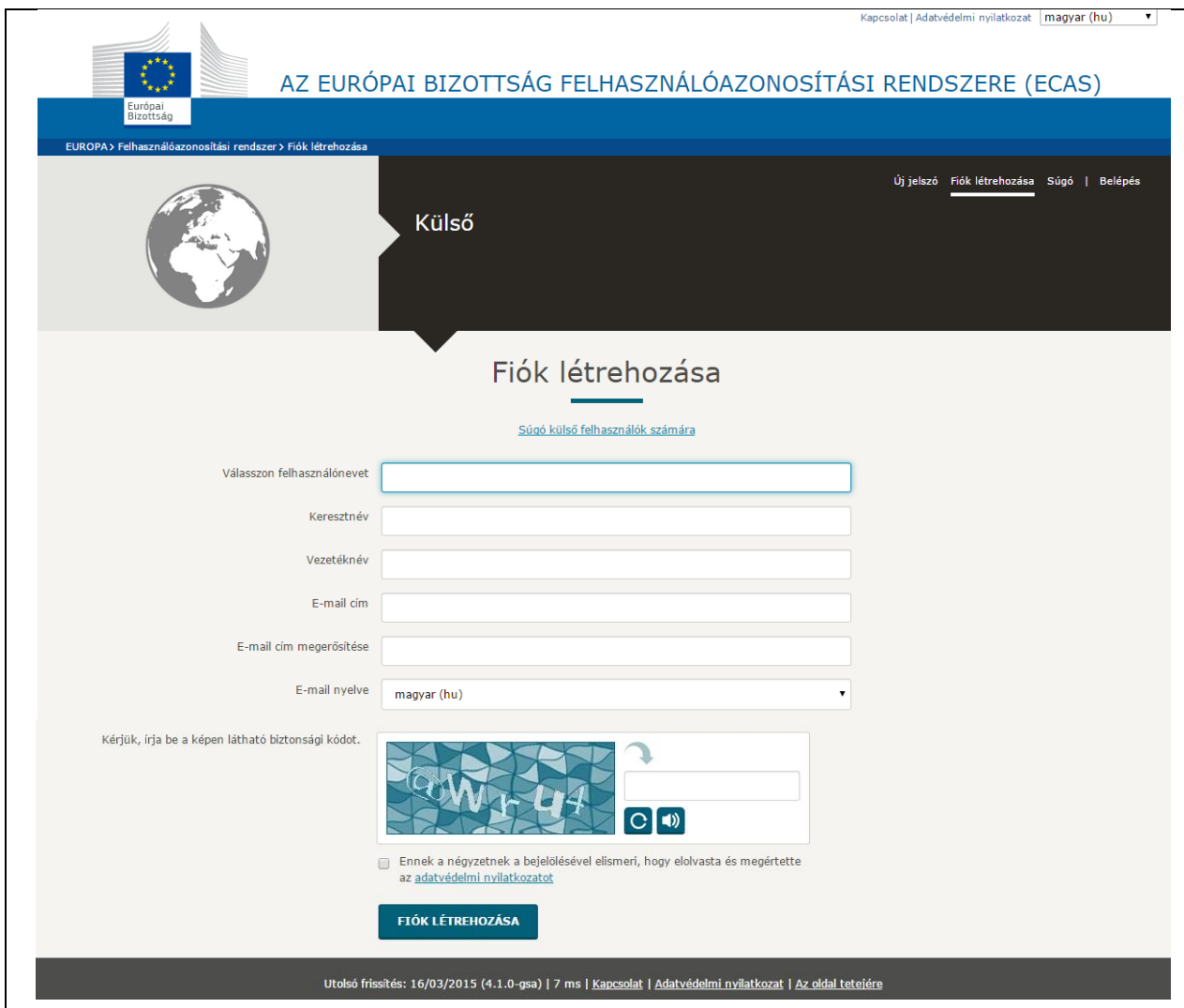
- felhasználónév
(szabadon választható)
- keresztnév
- vezetéknév
- e-mail cím
- e-mail cím megerősítése
- e-mail nyelve (itt adhatja meg, milyen nyelven szeretne e-mailt kapni a regisztráció sikerességéről)

Adja meg a képen látható biztonsági kódot:

- ügyeljen a kis- és nagybetűkre
- ha nem tudja beazonosítani a karaktereket, kérjen egy másik képet erre a gombra kattintva: 

Olvassa el az adatvédelmi nyilatkozatot. Ha egyetért a benne foglaltakkal, kattintson a négyzetre.

Végül kattintson a **„Fiók létrehozása”** gombra.



The screenshot shows the ECAS registration interface. At the top, there is a header with the European Commission logo and the text "AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG FELHASZNÁLÓAZONOSÍTÁSI RENDSZERE (ECAS)". Below this, a navigation bar indicates the current path: "EUROPA > Felhasználóazonosítási rendszer > Fiók létrehozása".

The main content area is titled "Külső" (External) and "Fiók létrehozása" (Account creation). It includes a "Súgó külső felhasználók számára" (Help for external users) link. The registration form consists of several input fields:

- Válasszon felhasználónevet (Select a username)
- Keresztnév (First name)
- Vezetéknév (Last name)
- E-mail cím (Email address)
- E-mail cím megerősítése (Confirm email address)
- E-mail nyelve (Email language), currently set to "magyar (hu)".

Below the form, there is a security code verification step: "Kérjük, írja be a képen látható biztonsági kódot." (Please enter the security code shown in the image). The image shows a grid of characters "QWR-U4" and a refresh button. A checkbox below the image states: "Ennek a négyzetnek a bejelölésével elismeri, hogy elolvasta és megértette az adatvédelmi nyilatkozatot" (By checking this box, you acknowledge that you have read and understood the data protection statement).

At the bottom of the form is a blue button labeled "FIÓK LÉTREHOZÁSA" (Create account). The footer of the page contains the text: "Utolsó frissítés: 16/03/2015 (4.1.0-gsa) | 7 ms | Kapcsolat | Adatvédelmi nyilatkozat | Az oldal tetejére" (Last updated: 16/03/2015 (4.1.0-gsa) | 7 ms | Contact | Data protection statement | Back to top).

4. lépés

Pár percen belül érkezik egy automatikus üzenet a fent megadott e-mail címére. Az e-mail tartalmazni fogja a jelszó létrehozásához szükséges felhasználónevet és egy linket.

Nyissa meg a kapott üzenetet, és ECAS jelszavának létrehozásához kattintson az e-mailben szereplő linkre.

Hozza létre jelszavát.

Figyelem! A jelszavát másfél órán belül meg kell adnia az e-mailben kapott link segítségével, különben a jelszó érvényét veszti. Ebben az esetben újra meg kell adnia felhasználónevét és meg kell erősítenie az igénylést.

Őrizze meg felhasználónevét és jelszavát, mert ezekkel tud majd belépni a Résztvevői Portálba is.

ÚJ JELSZÓ IGÉNYLÉSE (ELFELEJTETT JELSZÓ ESETÉN)

(kb. 5 perc)

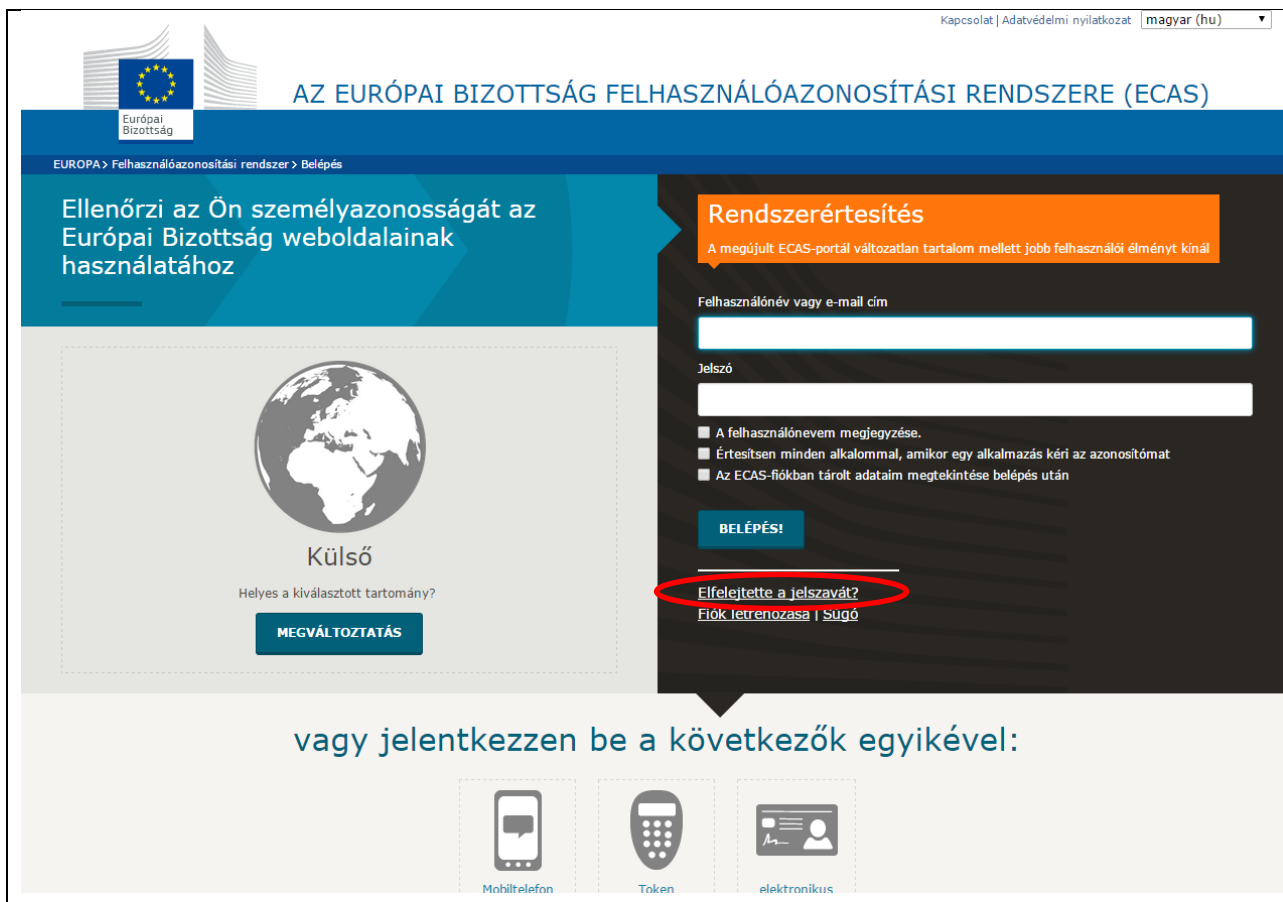
1. lépés

Kattintson a következő linkre:

<https://webgate.ec.europa.eu/cas/eim/external/register.cgi>

Válassza a „**Külső**” tartományt.

A megjelenő ablakban kattintson az „**Elfelejtette a jelszavát?**” gombra.




The screenshot shows the ECAS login interface. At the top, there is a header with the European Commission logo and the text "AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG FELHASZNÁLÓAZONOSÍTÁSI RENDSZERE (ECAS)". Below this, a navigation bar indicates "EUROPA > Felhasználóazonosítási rendszer > Belépés". The main content area is split into two columns. The left column features a globe icon and the text "Ellenőrzi az Ön személyazonosságát az Európai Bizottság weboldalainak használatához", with a "Külső" domain selection option and a "MEGVÁLTOZTATÁS" button. The right column contains a "Rendszerértesítés" box, followed by input fields for "Felhasználónév vagy e-mail cím" and "Jelszó". Below these are three checkboxes for user preferences. A blue "BELÉPÉS!" button is present. A red circle highlights the "Elfelejtette a jelszavát?" link, with "Fiók letrehozása" and "Súgó" links below it. At the bottom, a section titled "vagy jelentkezzen be a következők egyikével:" offers three login methods: "Mobiltelefon", "Token", and "elektronikus".

2. lépés

Adja meg a következő adatokat:

- felhasználónév vagy e-mail cím
- felhasználónév vagy e-mail cím megerősítése

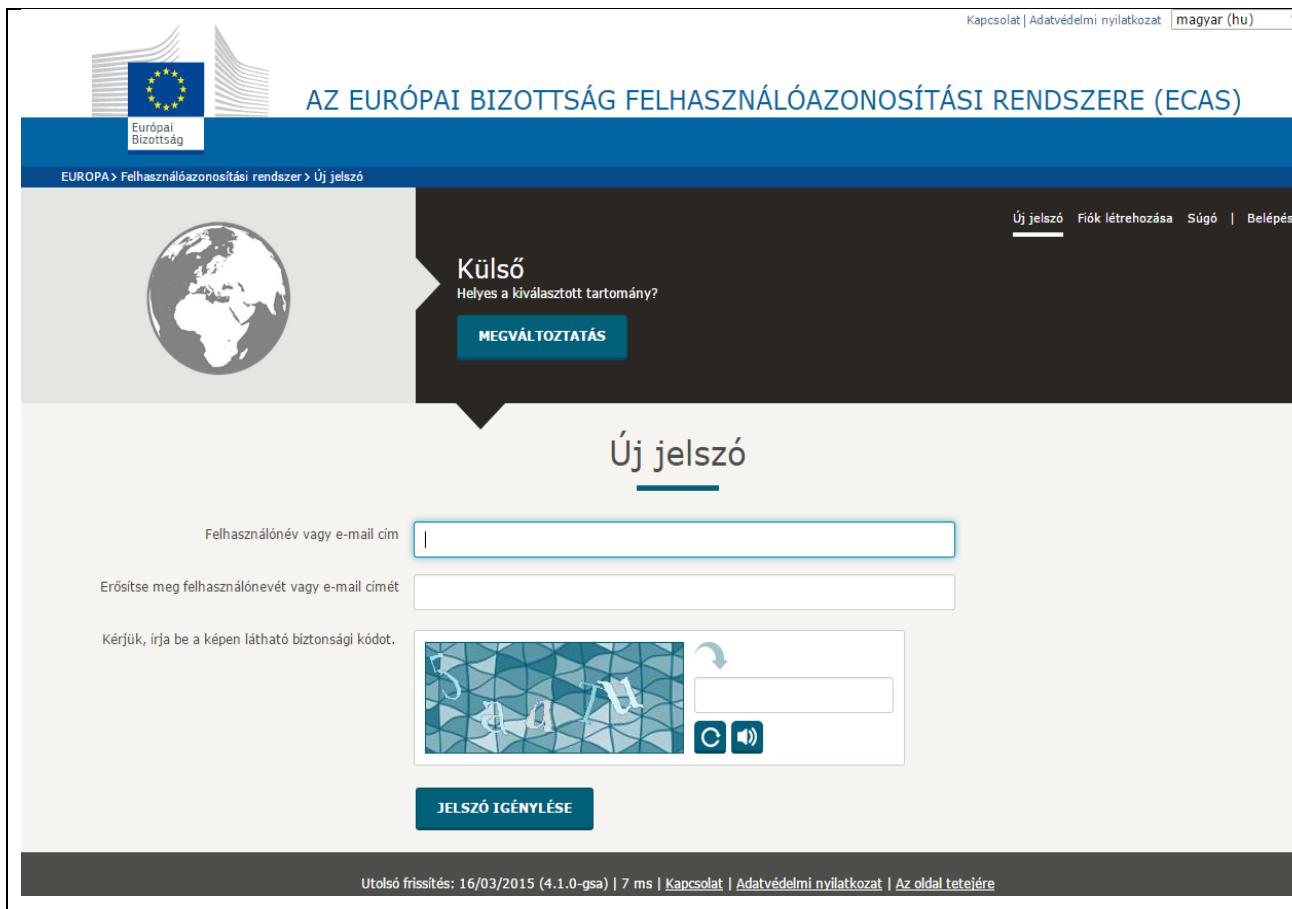
Adja meg a képen látható biztonsági kódot:

- ügyeljen a kis- és nagybetűkre
- ha nem tudja beazonosítani a karaktereket, kérjen egy másik képet erre a gombra kattintva: 

Kattintson a „**Jelszó igénylése**” gombra.

Hamarosan egy e-mail üzenet érkezik postafiókjába.

Nyissa meg, és kattintson az e-mailben található linkre az új jelszó létrehozásához.



The screenshot shows the ECAS registration interface. At the top, there is a navigation bar with the European Commission logo and the text 'AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG FELHASZNÁLÓAZONOSÍTÁSI RENDSZERE (ECAS)'. Below this, a breadcrumb trail reads 'EUROPA > Felhasználóazonosítási rendszer > Új jelszó'. On the right side of the header, there are links for 'Új jelszó', 'Fiók létrehozása', 'Súgó', and 'Belépés'. The main content area features a globe icon on the left and a dark box on the right with the text 'Külső' and 'Helyes a kiválasztott tartomány?' followed by a 'MEGVÁLTOZTATÁS' button. The central heading is 'Új jelszó'. Below it, there are three input fields: 'Felhasználónév vagy e-mail cím', 'Erősítse meg felhasználónevét vagy e-mail címét', and a security code field. The security code field includes a visual puzzle of letters and a refresh button. At the bottom of the form is a 'JELSZÓ IGÉNYLÉSE' button. The footer contains the text 'Utolsó frissítés: 16/03/2015 (4.1.0-gsa) | 7 ms | Kapcsolat | Adatvédelmi nyilatkozat | Az oldal tetejére'.

JELSZÓ MEGVÁLTOZTATÁSA

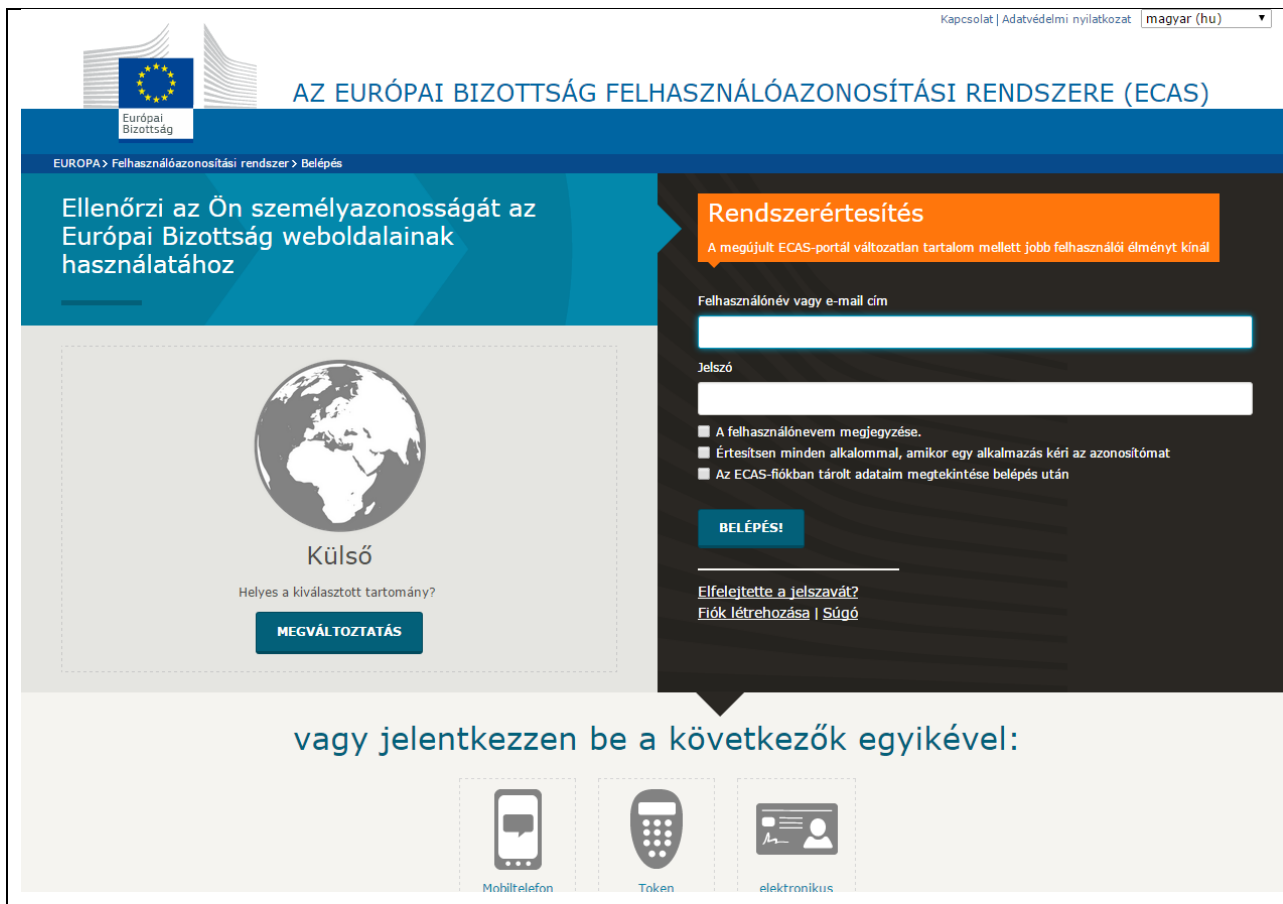
1. lépés

Kattintson a következő linkre:

<https://webgate.ec.europa.eu/cas/eim/external/register.cgi>

Válassza a „**Külső**” tartományt.

A megjelenő ablakban adja meg felhasználónevét / e-mail címét és jelszavát, majd a „**Belépés**” gombra kattintva lépjen be az ECAS rendszerbe.



Kapcsolat | Adatvédelmi nyilatkozat | magyar (hu)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG FELHASZNÁLÓAZONOSÍTÁSI RENDSZERE (ECAS)

EUROPA > Felhasználóazonosítási rendszer > Belépés

Ellenőrizze az Ön személyazonosságát az Európai Bizottság weboldalainak használatához

Külső
Helyes a kiválasztott tartomány?
MEGVÁLTOZTATÁS

Rendszerértesítés

A megújult ECAS-portál változatlan tartalom mellett jobb felhasználói élményt kínál

Felhasználónév vagy e-mail cím

Jelszó

- A felhasználónevem megjegyzése.
- Értesítsen minden alkalommal, amikor egy alkalmazás kéri az azonosítót
- Az ECAS-fiókban tárolt adataim megtekintése belépés után

BELÉPÉS!

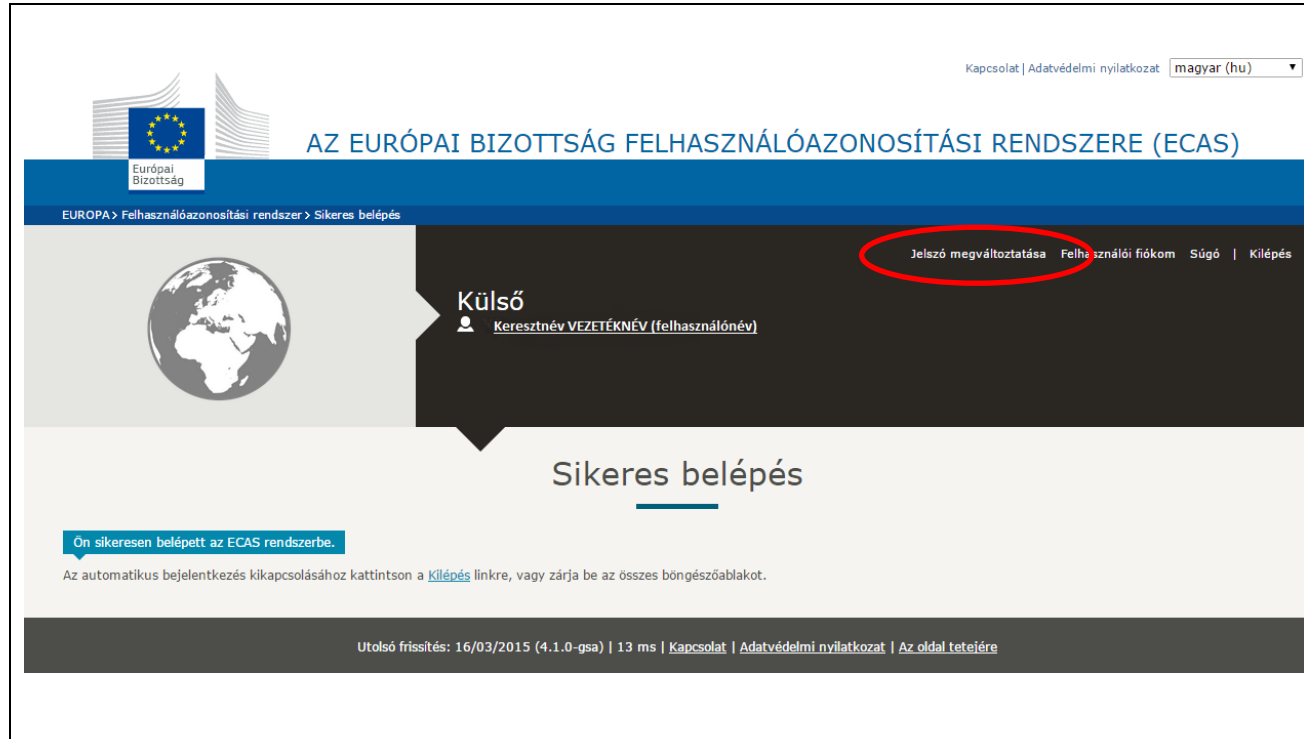
[Elfelejtette a jelszavát?](#)
[Fiók létrehozása](#) | [Súlyó](#)

vagy jelentkezzen be a következők egyikével:

Mobiltelefon Token elektronikus

2. lépés

A jelszó megváltoztatásához kattintson a jobb oldalon található „**Jelszó megváltoztatása**” gombra.



The screenshot shows the ECAS (European Commission's User Authentication System) login page. At the top right, there is a language dropdown menu set to 'magyar (hu)'. The main header features the European Commission logo and the title 'AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG FELHASZNÁLÓAZONOSÍTÁSI RENDSZERE (ECAS)'. Below the header, a breadcrumb trail reads 'EUROPA > Felhasználóazonosítási rendszer > Sikeres belépés'. A navigation menu on the right includes 'Jelszó megváltoztatása', 'Felhasználói fiókomban', 'Súgó', and 'Kilépés', with 'Jelszó megváltoztatása' circled in red. The main content area displays 'Külső' (External) and 'Keresztnév VEZETÉKNÉV (felhasználónév)'. A large 'Sikeres belépés' (Successful login) message is centered, accompanied by a globe icon. A blue notification box states 'Ön sikeresen belépett az ECAS rendszerbe.' Below this, instructions for automatic logout are provided: 'Az automatikus bejelentkezés kikapcsolásához kattintson a [Kilépés](#) linkre, vagy zárja be az összes böngészőablakot.' The footer contains the update date 'Utolsó frissítés: 16/03/2015 (4.1.0-gsa) | 13 ms' and links for 'Kapcsolat', 'Adatvédelmi nyilatkozat', and 'Az oldal tetejére'.

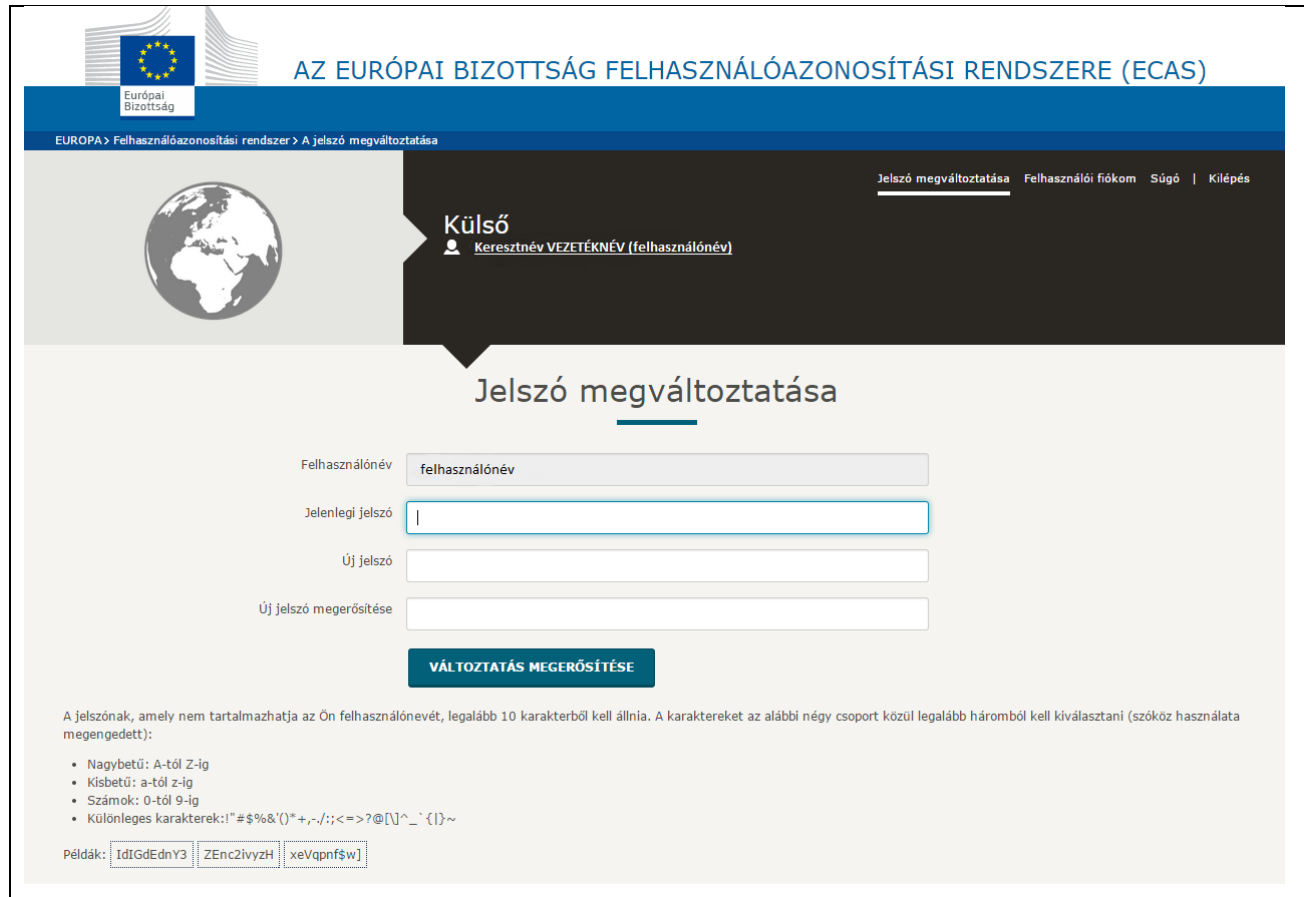
3. lépés

Töltse ki az alábbi mezőket:

- jelenlegi jelszó
- új jelszó (min. 10 karakter)
- új jelszó megerősítése
(a „felhasználónév” mezőt automatikusan kitölti a rendszer)

Kattintson a **„Változtatás megerősítése”** gombra.

A rendszer automatikus üzenetet küld a jelszó megváltoztatásáról az Ön e-mail címére.



SZEMÉLYES ADATOK MÓDOSÍTÁSA

1. lépés

Kattintson a következő linkre:

<https://webgate.ec.europa.eu/cas/eim/external/register.cgi>

Válassza a „**Külső**” tartományt.

Lépjen be az ECAS rendszerébe felhasználónevének / e-mail címének és jelszavának megadásával.


A megjelenő ablakban kattintson a jobb felső sarokban található „**Felhasználói fiók**” gombra.




The screenshot displays the ECAS (European Commission User Authentication System) login interface. At the top, there is a navigation bar with the European Commission logo and the text "AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG FELHASZNÁLÓAZONOSÍTÁSI RENDSZERE (ECAS)". Below this, a breadcrumb trail reads "EUROPA > Felhasználóazonosítási rendszer > Sikeres belépés". The main content area features a globe icon and the text "Külső" (External) next to a user profile icon, with the email address "Keresztnév.VEZETÉKNÉV (felhasználónév)" displayed below. A red circle highlights the "Külső" text. A large "Sikeres belépés" (Successful login) message is centered on the page, accompanied by a blue notification box stating "Ön sikeresen belépett az ECAS rendszerbe." (You have successfully logged into the ECAS system). Below this, a small instruction reads: "Az automatikus bejelentkezés kikapcsolásához kattintson a [Kilépés](#) linkre, vagy zárja be az összes böngészőablakot." (To disable automatic login, click the [Kilépés](#) link, or close all browser tabs). The footer contains the text "Utolsó frissítés: 16/03/2015 (4.1.0-gsa) | 12 ms | [Kapcsolat](#) | [Adatvédelmi nyilatkozat](#) | [Az oldal tetejére](#)".

2. lépés

A megjelenő ablakban kattintson a „Személyes adataim módosítása” gombra.




Kapcsolat | Adatvédelmi nyilatkozat magyar (hu)


 AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG FELHASZNÁLÓAZONOSÍTÁSI RENDSZERE (ECAS)


EUROPA > Felhasználóazonosítási rendszer > Felhasználói fiókomb


Jelszó megváltoztatása Felhasználói fiókomb Súlyó | Kilépés


 Külső
Keresztnév VEZETÉKNÉV (felhasználónév)


Felhasználói fiókomb


 Személyes adataim módosítása

 Mobiltelefonszámaim kezelése

 Fiók törlése

 Munkamenetek megtekintése
Megtekintheti a nyitott munkameneteket

 Összekapcsolás
Összekapcsolhatja elektronikus személyi igazolványát és ECAS fiókját

 Az ECAS felhasználói fiókomb adatai

Utolsó frissítés: 16/03/2015 (4.1.0-gsa) | 12 ms | Kapcsolat | Adatvédelmi nyilatkozat | Az oldal tetejére

3. lépés

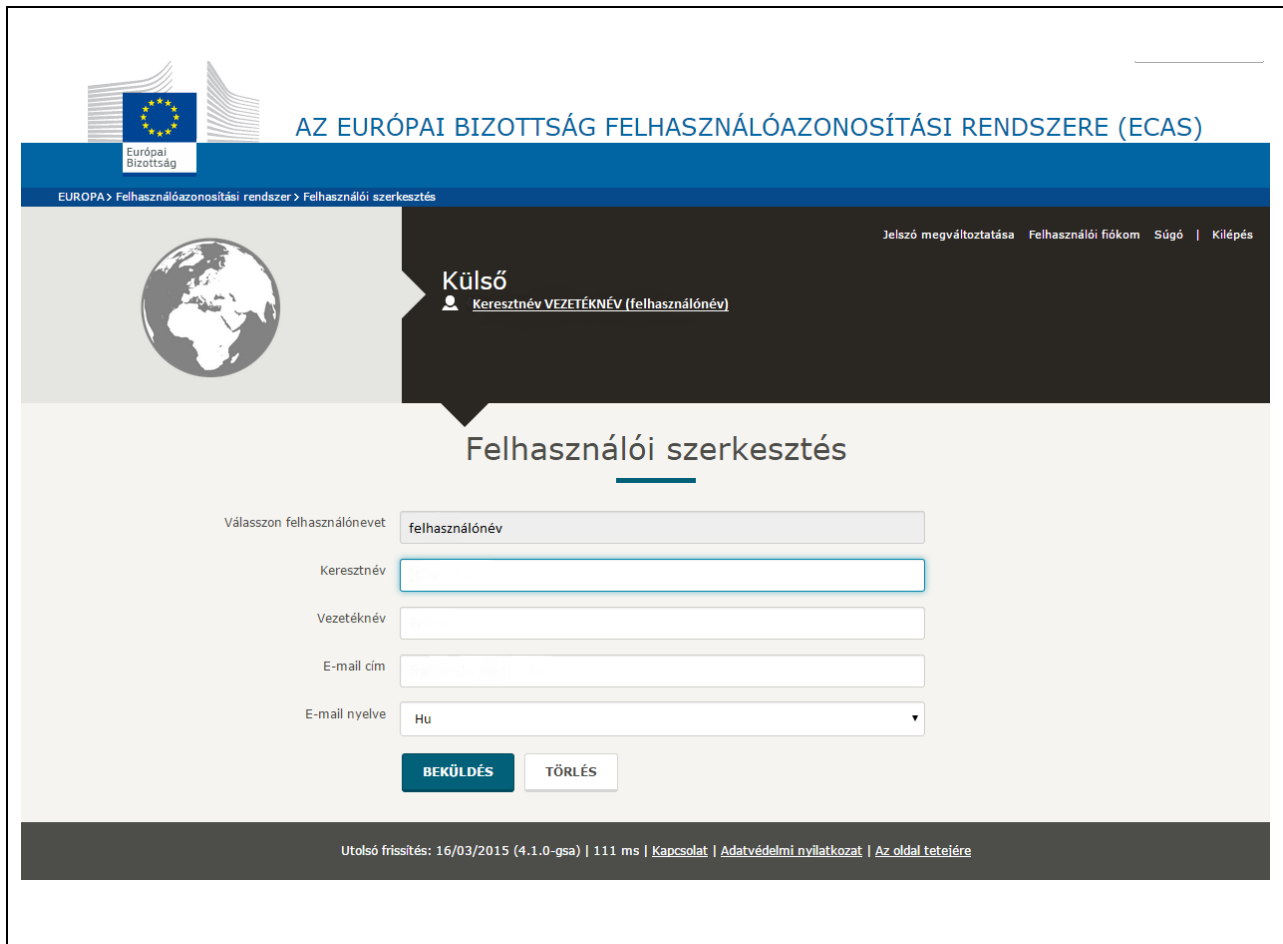
Írja át a módosítani kívánt adatot:

- keresztnév
- vezetéknév
- e-mail cím
- e-mail nyelve

(a „felhasználónév” mezőt automatikusan kitölti a rendszer)

Kattintson a „**Beküldés**” gombra.

A rendszer automatikus üzenetet küld a módosításokról az Ön e-mail címére.



EUROPA > Felhasználóazonosítási rendszer > Felhasználói szerkesztés

Jelszó megváltoztatása Felhasználói fiókomb Súlyó | Kilépés

Külső
Keresztnév VEZETÉKNÉV (felhasználónév)

Felhasználói szerkesztés

Válasszon felhasználónevet felhasználónév

Keresztnév

Vezetéknév

E-mail cím

E-mail nyelve Hu

BEKÜLDÉS TÖRLÉS

Utolsó frissítés: 16/03/2015 (4.1.0-gsa) | 111 ms | [Kapcsolat](#) | [Adatvédelmi nyilatkozat](#) | [Az oldal tetejére](#)

FIÓK TÖRLÉSE

1. lépés

Kattintson a következő linkre:

<https://webgate.ec.europa.eu/cas/eim/external/register.cgi>

Válassza a „Külső” tartományt.

Lépjen be az ECAS rendszerébe felhasználónevének / e-mail címének és jelszavának megadásával.

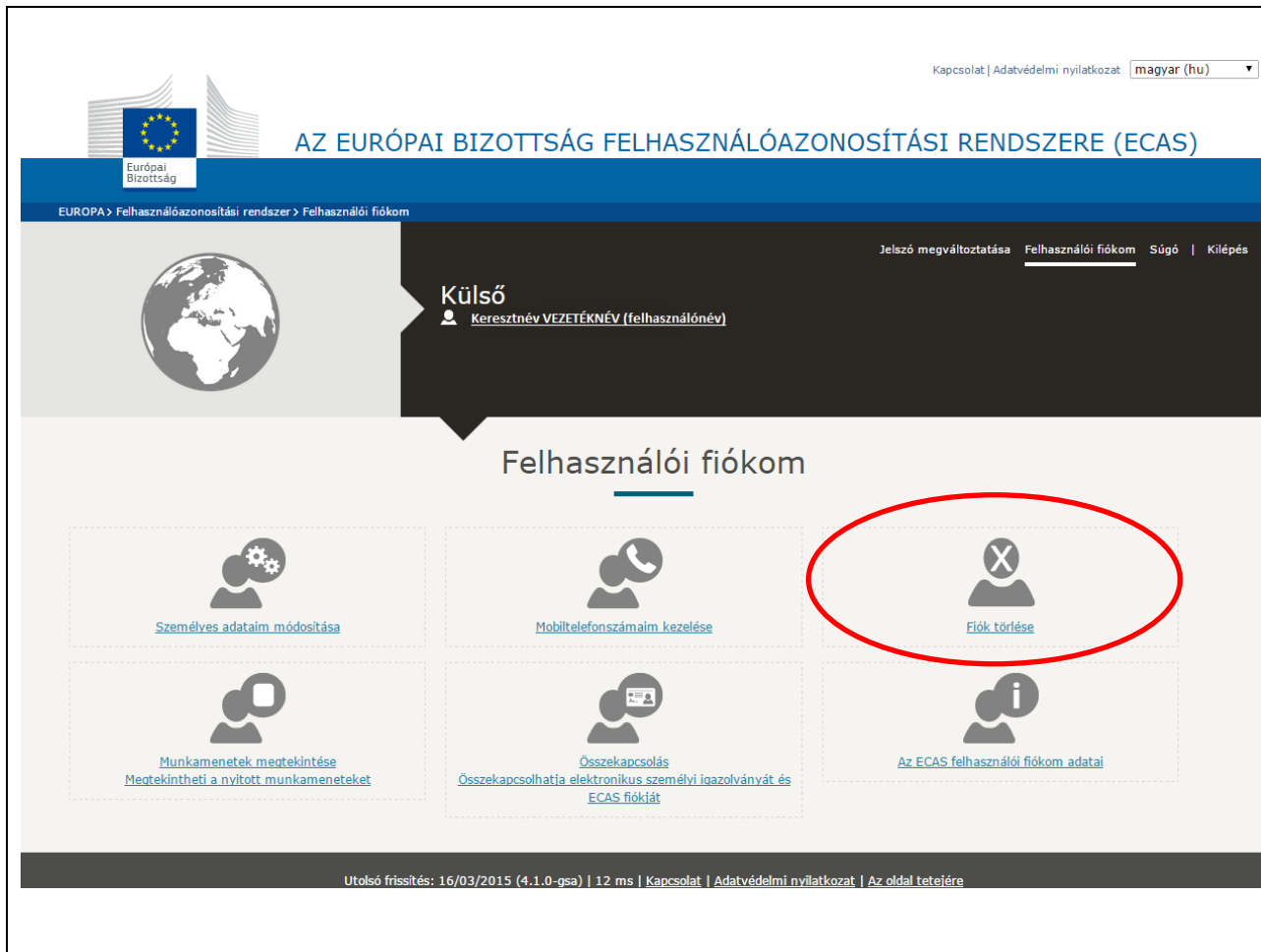
A megjelenő ablakban kattintson a jobb felső sarokban található „Felhasználói fiókom” gombra.




The screenshot shows the ECAS (European Commission User Authentication System) login page. At the top right, there are links for 'Kapcsolat' and 'Adatvédelmi nyilatkozat', and a language dropdown menu set to 'magyar (hu)'. The main header reads 'AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG FELHASZNÁLÓAZONOSÍTÁSI RENDSZERE (ECAS)'. Below this, a blue navigation bar contains 'EUROPA > Felhasználóazonosítási rendszer > Sikeres belépés'. The main content area features a globe icon on the left and a dark grey box on the right with the text 'Külső' and 'Keresztnév VEZETÉKNÉV (felhasználónév)'. In the top right corner of this dark box, the button 'Felhasználói fiókom' is circled in red. Below the dark box, the text 'Sikeres belépés' is displayed. A blue notification box states 'Ön sikeresen belépett az ECAS rendszerbe.' Below this, a message says 'Az automatikus bejelentkezés kikapcsolásához kattintson a [Kilépés](#) linkre, vagy zárja be az összes böngészőablakot.' At the bottom, a footer contains 'Utolsó frissítés: 16/03/2015 (4.1.0-gsa) | 12 ms | [Kapcsolat](#) | [Adatvédelmi nyilatkozat](#) | [Az oldal tetejére](#)'.

2. lépés

A megjelenő ablakban kattintson a „**Fiók törlése**” gombra.




Kapcsolat | Adatvédelmi nyilatkozat magyar (hu)






 AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG FELHASZNÁLÓAZONOSÍTÁSI RENDSZERE (ECAS)

EUROPA > Felhasználóazonosítási rendszer > Felhasználói fiók

Jelszó megváltoztatása Felhasználói fiók Súlyó | Kilépés

 **Külső**
Keresztnév VEZETÉKNÉV (felhasználónév)

Felhasználói fiók

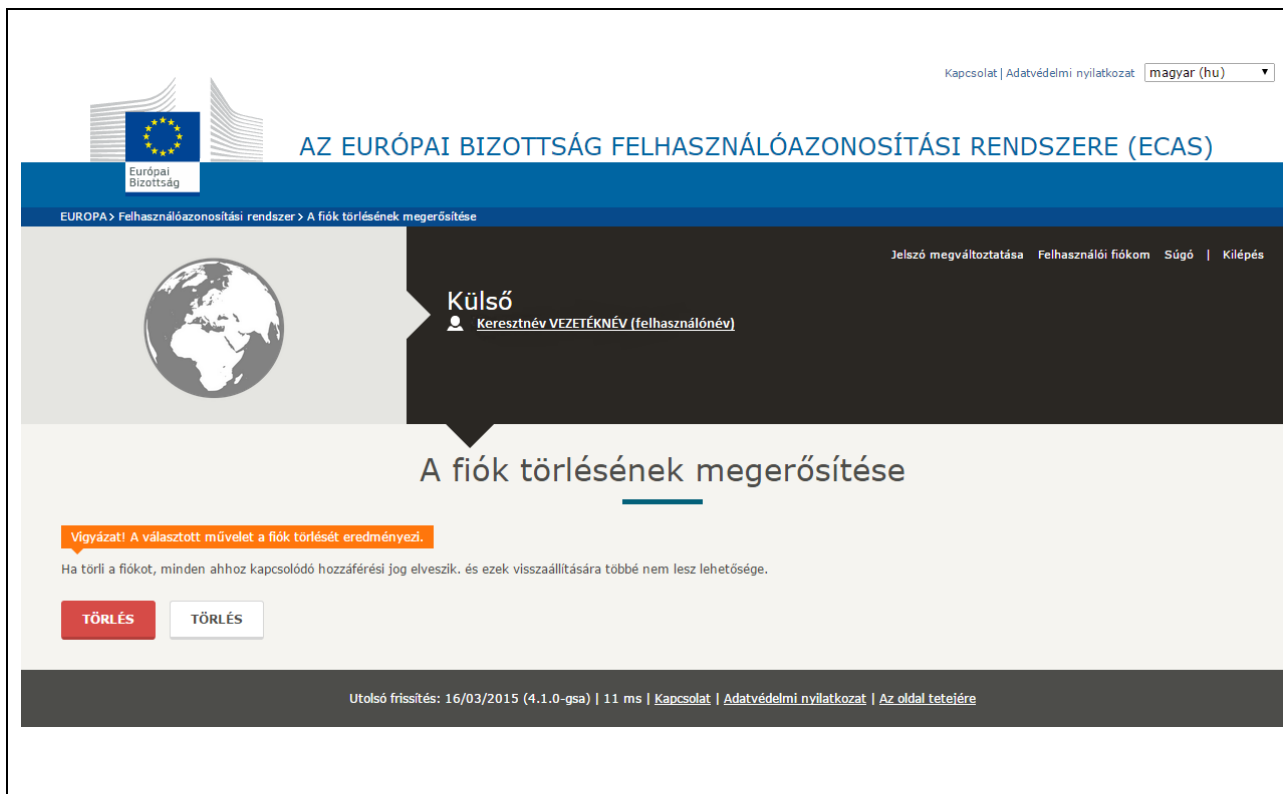
-  [Személyes adataim módosítása](#)
-  [Mobiltelefonszámaim kezelése](#)
-  [Fiók törlése](#)
-  [Munkamenetek megtekintése](#)
Megtekintheti a nyitott munkameneteket
-  [Összekapcsolás](#)
Összekapcsolhatja elektronikus személyi igazolványát és ECAS fiókját
-  [Az ECAS felhasználói fiók adatai](#)

Utolsó frissítés: 16/03/2015 (4.1.0-gsa) | 12 ms | Kapcsolat | Adatvédelmi nyilatkozat | Az oldal tetejére

2. lépés

Ha valóban törölni szeretné ECAS felhasználói fiókját, kattintson a piros színű „Törlés” gombra:

- elveszti a fiókhoz való hozzáférési jogát
- a fiók visszaállítása a jövőben nem lehetséges



The screenshot shows the ECAS user interface for account deletion. At the top, there is a header with the European Commission logo and the text "AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG FELHASZNÁLÓAZONOSÍTÁSI RENDSZERE (ECAS)". Below this, a navigation bar shows the current path: "EUROPA > Felhasználóazonosítási rendszer > A fiók törlésének megerősítése". The user is identified as "Külső" with the email "Keresztnév VEZETÉKNÉV (felhasználónév)". A warning message states: "Vigyázat! A választott művelet a fiók törlését eredményezi." Below this, a note says: "Ha törli a fiókot, minden ahhoz kapcsolódó hozzáférési jog elveszik, és ezek visszaállítására többé nem lesz lehetősége." At the bottom, there are two buttons: a red "TÖRLÉS" button and a white "TÖRLÉS" button. The footer contains the text: "Utolsó frissítés: 16/03/2015 (4.1.0-gsa) | 11 ms | [Kapcsolat](#) | [Adatvédelmi nyilatkozat](#) | [Az oldal tetejére](#)".

ECAS FIÓKKAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK

1. Egy ECAS fiókhhoz csak egy e-mail cím tartozik. Az e-mail cím szükség esetén megváltoztatható.
2. Egy ECAS fiók soha nem jár le.
3. 5 egymás utáni sikertelen bejelentkezés után a rendszer 15 percig nem teszi lehetővé a belépést. 15 perc után a bejelentkezés ismét lehetséges.

ECAS JELSZÓVAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK

1. A megadott jelszónak legalább 10 karakterből kell állnia, melynek tartalmaznia kell a 4 lehetséges karaktercsoportból (kisbetű, nagybetű, szám, speciális karakter) legalább hármat.
2. A megadott jelszó, a létrehozását, illetve megváltoztatását követő 180 napig érvényes, ezt követően lejár.
3. 5 nappal a jelszó lejáratára előtt a rendszer küld egy automatikus figyelmeztető üzenetet.
4. A megadott jelszó létrehozását követően minimum 24 órának el kell telnie a jelszó módosításához.
5. A legutóbb használt 5 jelszó nem adható meg új jelszóként.

ECAS FIÓK INFORMÁCIÓK

1. ECAS Súlyó (Gyakran ismételt kérdésekkel): <https://webgate.ec.europa.eu/cas/help.html>
2. Az ECAS európai ügyfélszolgálatának e-mail címe: DIGIT-USER-ACCESS@ec.europa.eu